

雪窗夜話

Xue Chuang Ye Hua

20. Evening Talk by a Snowy Window

Shang mode 商調 1 2 4 5 6 1 2

風宣玄品 Fengxuan Xuanpin (1539)

1. 潛出彤門 Secretly exiting the Vermillion Gate

① 身 貴 心 勞, 畏 天 恐 違 君 道。
 Shen gui xin lao, wei tian kong wei jun dao.
 ① 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

5 兵 權 盃 酒 消, 四 夷 何 以 息 侵 襲,
 Bing quan bei jiu xiao, si yi he yi xi qin ao,
 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

9 兆 庶 未 輕 徭。 默 呼 內 宦 官 僚,
 zhao shu wei qing yao. mo hu nei huan guan liao,
 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

13 隨 朕 訪 問 心 交, 江 山 何 以 堅 牢。
 sui zhen fang wen xin jiao, jiang shan he yi jian lao.
 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎